

ДОСТАВКА ДОДОМУ

Person to Person
p2phelps.org

Особи, які не мають можливості відвідати комору самостійно, можуть замовити доставку додому, зателефонувавши за номером (203) 655-0048. Доставка здійснюється по вівторках з 13:30 до 14:30.

Catholic Charities Senior Nutrition Program Meals on Wheels
(203) 324-6175
www.ccfairfield.org/programs/senior-nutrition

Необхідно надати направлення для участі в програмі «Їжа на колесах» для людей віком від 60 років, які не можуть виходити з дому. Здійснюється доставка попередньо запакованих обідів, що складаються з однієї або двох страв, до 7 днів на тиждень. Розглядаються нові направлення в кожному окремому випадку.

SilverSource
1100 Summer Street, Suite 201, Stamford, CT 06905
(203) 324-6584 | www.silversource.org

Щотижнева доставка продуктів для людей віком від 60 років, які не можуть виходити з дому та не мають ресурсів. Направлення до соціальних працівників.
Направлення від спеціалістів:
https://silversource.org/professionalreferrals/

РЕСУРСИ ДЛЯ СІМЕЙ, ДІТИ ЯКИХ НАВЧАЮТЬСЯ У ДЕРЖАВНИХ ШКОЛАХ СТЕМФОРДА

Stamford Public Schools: Державні школи Стемфорда

Сніданок і обід безкоштовні для всіх учнів, які навчаються в державних школах Стемфорда. Домогосподарствам не потрібно подавати заяви, щоб отримувати безкоштовне харчування, але зацікавлені родини можуть заповнити Опитування про доходи домогосподарств для отримання листа про скасування або зниження плати за участь у таких програмах, як літні табори.

Діти повинні навчатися у державних школах Стемфорда. Для отримання додаткової інформації звертайтеся до Одре Вей за телефоном (203) 977-1177.
Filling in the Blanks
(203) 750-0019
www.fillingintheblanks.org/register-for-meals

Організація роздає пакети з їжею на вихідні безпосередньо дітям протягом усього року та працює безпосередньо зі школами, позашкільними закладами, громадськими центрами й літніми таборами в містах округів Ферфілд, Вестчестер та Патнем. Діти, які отримують харчову допомогу за цією програмою, мають право подати заяву або отримувати безкоштовні та пільгові обіди, належать до категорії працевлаштованих осіб з обмеженими активами або обмеженим доходом (ALICE), визначені школами як особи, що потребують допомоги, мають право на участь у програмі або належать до сімей, що потребують додаткового харчування протягом вихідних. Для того щоб зареєструвати свою дитину, перейдіть за посиланням
http://www.fillingintheblanks.org/register-for-meals.

Програма додаткової допомоги з харчуванням (продовольчі талони)

Програма додаткової допомоги з харчуванням (SNAP) – це федеральна програма допомоги з харчування, яка надає відповідним домогосподарствам щомісячну допомогу. Вони можуть використовувати її, наприклад, як готівку, для купівлі продуктів у продуктових магазинах-учасниках, фермерських ринках та інших місцях, що приймають картки для електронного переказу грошової допомоги (EBT). Для того щоб отримати додаткову інформацію або дізнатися, чи маєте ви право на участь у програмі, відвідайте вебсайт Департаменту соціального захисту Коннектикуту **portal.ct.gov** або зателефонуйте на конфіденційну гарячу лінію End Hunger Connecticut!, зазначену нижче.

End Hunger Connecticut! SNAP Call Center
(866) 974-SNAP (7627) | www.endhungerct.org

Двомовний (англійська/іспанська) контакт-центр організації End Hunger Connecticut в межах Програми додаткової допомоги з харчуванням (SNAP) пропонує безкоштовну допомогу з поданням й переглядом заявок та інших питань, пов'язаних із програмою, сім днів на тиждень та має гнучкий графік для зустрічей. Телефонуйте безкоштовно за номером 866-974-SNAP (7627). Для того щоб отримати додаткову інформацію, уточнити графік роботи або скористатися нашою безкоштовною онлайн-системою попередньої перевірки, відвідайте www.ctsnap.org. Якщо вам буде запропоновано залишити голосове повідомлення, вкажіть своє ім'я та номер телефону, і ми вам передзвонимо. Також можна дізнатися про безкоштовне літнє харчування, подвоєння пільг за програмою SNAP на фермерських ринках та багато іншого на сайті www.endhungerct.org.

Спеціальна додаткова програма харчування для жінок, немовлят та дітей у Стемфорді

STAMFORD WIC (Women, Infants, and Children)

(203) 977-4385 Наразі всі консультації проводяться по телефону. Зателефонуйте та залиште повідомлення, вказавши своє ім'я та номер телефону.

Послуги: індивідуальна консультація з дієтологом або кваліфікованим фахівцем щодо вашого харчування або харчування вашої дитини; підтримка та інформація щодо грудного вигодовування; направлення до медичних та інших соціальних служб: картка eWIC для придбання здорових продуктів харчування для вас або ваших дітей.

Відповідність критеріям: вагітні жінки (протягом вагітності та до 6 тижнів після пологів або після закінчення вагітності); жінки, що годують грудьми (до одного року дитини від дня пологів); жінки після пологів, які не годують грудьми (до 6 місяців після народження дитини або після закінчення вагітності); немовлята** (до одного року); діти** до 5 років. **Можуть подати заявку не тільки матері, але й батьки, бабусі та дідуся, прийомні батьки або опікуни.

Вимоги: необхідно проживати в Коннектикуті, але не потрібно бути громадянином США; пройти оцінку харчування зі спеціалістом в межах програми WIC; необхідно відповідати вимогам, які встановлені щодо доходу на рівні або нижче 185% від федеральної межі бідності.

ІНШІ РЕСУРСИ

Fairgate Farm
129 Stillwater Ave., Stamford, CT 06902
(475) 333-1362 | www.fairgatefarm.com

Автобус №321 зупиняється прямо перед фермою. Міська ферма підтримується волонтерами, які вирощують фрукти та овочі. Волонтери можуть взяти частину врожаю. Сезонний фермерський ринок «Плати скільки можеш» працює з травня по жовтень, де місцеві продукти можна придбати за доступними цінами по четвергах з 11:00 до 14:00 та по суботах з 9:00 до 13:00. Приймаються картки SNAP EBT. Відвідайте наш вебсайт для отримання додаткової інформації про волонтерство, ринок та графік роботи.

Food Rescue US
(800) 280-3298 x10 | www.foodrescue.us

Організація Food Rescue US в окрузі Ферфілд залучає волонтерів через вебдодаток для безпосередньої передачі свіжих, надлишкових продуктів з продуктових магазинів, ресторанів, шкіл, ферм та інших донорів продуктів харчування до соціальних служб, які працюють з клієнтами, що відчувають нестачу продуктів харчування. Якщо ви хочете стати волонтером, якщо ваша організація хоче отримати продукти харчування, або якщо ви є донором продуктів харчування й маєте надлишки продуктів, які ви хотіли б пожертвувати, зв'яжіться з Карен Каргесе (Karen Saggese) електронною поштою: karen@foodrescue.us.

Для отримання додаткової інформації

Щоб отримати додаткову інформацію або пожертвувати продукти харчування зверніться безпосередньо до агентств або зателефонуйте до United Way за номером (203) 883-0879. Для отримання додаткової інформації про ресурси локальної спільноти зателефонуйте за номером 2- 1-1 або відвідайте сайт **www.211ct.org**.

Якщо ви хочете допомогти

Зробіть пожертву! Ви можете зробити пожертву **Stamford Food Collaborative** перейшовши за посиланням:
www.unitedwaycwc.org/stamfordfoodcollaborative

Ви також можете зробити пожертву безпосередньо організаціям, вказаним у цьому посібнику.
Станьте волонтером! Наявні можливості для волонтерства можна знайти на порталі волонтерів United Way:
https://ignite.stratuslive.com/uwwesternct/get-involved/volunteer

Ви також можете звернутися безпосередньо до торганізацій, вказаних у цьому посібнику.



ПОСІБНИК З ОТРИМАННЯ ПРОДОВОЛЬЧОЇ ДОПОМОГИ У STAMFORD

The **Stamford Food Collaborative** охоплює таких важливих постачальників продовольчої допомог:

- мобільні комори;
- пункти спільного харчування;
- програми доставки їжі.

Учасники нашої спільноти надають продовольчу допомогу різними способами, дотримуючись усіх місцевих заходів безпеки та охорони здоров'я. Продовольча допомога здійснюється, зокрема, у таких форматах:

- фасовані продукти харчування;
- самовивіз продуктів харчування;
- особисті покупки та обіди;
- доставка продуктів;
- їжа на виніс.

Перегляньте списки та зверніться безпосередньо до постачальників продовольчої допомоги для отримання додаткової інформації.

Цей посібник востаннє оновлювався Вересень 2025 року. Для отримання найактуальнішої інформації

ВІДСКАНУЙТЕ ТУТ



МОБІЛЬНІ КОМОРИ

Connecticut Foodshare Mobile Pantries
203-741-9752
www.ctfoodshare.org (натисніть на “Mobile Pantry Locator”)
Для отримання інформації про мобільні продовольчі комори Коннектикуту надішліть SMS-повідомлення з текстом «FOODSHARE» на номер 85511. Дайте відповідь на прості запитання, щоб отримати розклад роздачі продуктів та інформацію про найближчі пункти безпосередньо на ваш телефон. Після того, як ви підпишетесь на розсилку, ви також отримуватиме SMS-повідомлення про скасування роздач та зміни в розкладі.

Розклад роботи мобільної продовольчої комори Коннектикуту може змінюватися. Слідкуйте за оновленнями на вебсайті. Нижче зазначено графік роботи організацій.

B1C	Bethel AME Church
507 Shippan Ave, Stamford	150 Fairfield Ave., Stamford
Кожного другого понеділка з 12:45 до 13:45	Кожної другої п'ятниці з 13:00 до 14:00
NORWALK: Macedonia Church @ Ben Franklin	
61 Bayview Ave., Norwalk	
Кожної другої п'ятниці з 9:30 до 10:15	
NORWALK: Ben Franklin Pre-School	
165 Flax Hill Rd., Norwalk	
Кожної четвертої суботи місяця з 9:30 до 10:30	
Відповідність критеріям: будь-хто може отримати допомогу	
Вимоги: немає	
Частота відвідувань: щотижня	
New Covenant Center	
174 Richmond Hill Avenue, Stamford (203) 964-8228 www.newcovenantcenter.org	

Графік роботи: середа 11:00–13:00 п'ятниця 10:30–14:00
Відповідність критеріям: для малозабезпечених мешканців Стемфорда, Деріана, Нью-Кейнена та Грінвіча
Вимоги: заяви на отримання допомоги приймаються щосереди з 11:00 до 14:00. Необхідно пред'явити документ, що посвідчує особу для кожного члена домогосподарства (посвідчення особи державного зразка або паспорт; свідоцтво про народження для дітей, які не мають посвідчення особи з фотографією); документ, що підтверджує адресу (квитанція про оренду або рахунок за комунальні послуги); підтвердження доходу (розрахунковий лист, лист про допомогу по безробіттю)
Частота відвідувань: щомісяця за попереднім записом



Faith Tabernacle Baptist Church Food Pantry
29 Grove Street, Stamford, CT 06901 (203) 348-8755 x14 | www.faithtabct.org

Графік роботи: четвер 7:30–10:30
Відповідність критеріям: будь-хто може отримати допомогу
Вимоги: пред'явити документ, що підтверджує адресу
Частота відвідувань: щотижня

Schilo Food Pantry Program
Schilo Seventh-Day Adventist Church
977 Hope Street, Stamford, CT 06907
(203) 293-8256 | www.facebook.com/schilofoodpantry/

Графік роботи: кожну 2-гу та 4-ту неділю місяця о 14:00
Відповідність критеріям: мешканці округу Ферфілд
Вимоги: необхідно заповнити заяву та пред'явити посвідчення особи з фотографією
Частота відвідувань: без обмежень

Person to Person www.p2phelps.org | (203) 655-0048
Необхідно зателефонувати для запису на зустріч.

Місце та час зупинки мобільної продовольчої комори P2P:

Понеділок:	11:00–13:00, Yerwood Center 14:00–16:00, Stamford Manor
Вівторок:	11:00–13:00, Ferguson Library South End Branch 11:00–15:00, Stamford PAL 14:00–16:00, Quintard Terrace
Середа:	11:00–13:00 DOMUS 14:00–16:00, ICCNY 17:00–19:00, Building One Community
Четвер:	11:00–13:00, Yerwood Center 14:00–16:00, Building One Community (нове місце на 417 Shippan Ave.) 15–19:00, Notre Dame

П'ятниця: 11:00–15:00, DOMUS
Відповідність критеріям: особи, які потребують продовольчої підтримки та проживають у Стемфорді, Деріані, Нью-Кейнені, Норволку, Вестпорті, Вестоні, Вілтоні
Вимоги: зателефонуйте за номером (203) 655-0048, щоб записатися на зустріч та надати необхідні документи
Частота відвідувань: кожні 28 днів

Мешканці Стемфорда також можуть відвідати відділення P2P у Даріані. Особи, які не мають можливості відвідати комору самостійно, можуть замовити доставку додому, зателефонувавши за номером (203) 655-0048. Доставка здійснюється з понеділка по п'ятницю з 13:30 до 14:30.

Neighbor to Neighbor
248 East Putnam Avenue, Greenwich, CT 06830
www.ntngreenwich.org

Графік роботи: понеділок — п'ятниця з 8:00 до 13:00; середа та четвер з 15:30 до 18:30; субота з 8:30 до 13:00
Відповідність критеріям та вимоги: направлення від агентства соціального захисту
Частота відвідувань: щотижня

The Revival House Food Pantry
980 Hope Street, Stamford, CT 06902
Графік роботи: понеділок, середа та п'ятниця з 10:00 до 13:00
Відповідність критеріям: потреба в продуктах харчування
Вимоги: немає
Частота відвідувань: при відвідуванні щотижня їжі зазвичай вистачає на 4 дні.

The Salvation Army of Stamford
198 Selleck Street, Stamford, CT 06902
(203) 359-2320 | www.ctr.salvationarmy.org/sne
Графік роботи: середа та п'ятниця з 10:00 до 13:00
Відповідність критеріям: мешканці Стемфорда, що потребують продовольчої підтримки
Вимоги: необхідно заповнити заявку; мати при собі посвідчення особи з фотографією та документ, що підтверджує адресу (договір оренди та кореспонденцію із зазначенням адреси)
Частота відвідувань: раз на місяць

Schoke Jewish Family Services
196 Greyrock Place, Stamford, CT 06901
(203) 921-4161 x133 | www.ctjfs.org

Графік роботи: понеділок, вівторок та середа з 10:00 до 13:00; можна відвідати службу в інший час за домовленістю
Відповідність критеріям: будь-яка особа, що потребує продовольчої підтримки; повинна бути мешканцем Коннектикуту
Вимоги: необхідно заповнити заяву
Частота відвідувань: раз на місяць
Тип продуктів харчування: тільки кошерні продукти

Wilson Memorial Church of God
164 Richmond Hill Avenue, Stamford, CT 06902
(203) 557-9807

Графік роботи: четвер з 13:00 до 14:00. Реєстрація на квитки починається о 9:00.
Відповідність критеріям: будь-яка особа, що потребує продовольчої підтримки
Вимоги: необхідно мати квиток, квитки видаються о 9:00.
Частота відвідувань: щотижня

ПРОДОВОЛЬЧІ БАНКИ
Food Bank of Lower Fairfield County
461 Glenbrook Road, Stamford, CT 06906 (203) 358-8898 | www.foodbanklfc.org

Продовольчий банк округу Нижній Ферфілд надає продукти харчування кваліфікованим некомерційним організаціям, що знаходяться в одному з шести міст округу Ферфілд (Даріан, Грінвіч, Нью-Кейнен, Норволк, Стемфорд, Вілтон) та які надають підтримку особам з низьким рівнем доходу шляхом організації пунктів спільного харчування або роздачі пакетів з продуктами.

ПУНКТИ СПІЛЬНОГО ХАРЧУВАННЯ
Catholic Charities Senior Nutrition Program
(203) 324-6175
www.ccfairfield.org/programs/senior-nutrition
Для осіб віком від 60 років

Jewish Community Center	Over 60 Club
1035 Newfield Avenue	628 Main Street
Щомісячний обід о 12:00	Обід з понеділка по п'ятницю о 12:00
<i>Рекомендована пожертва – 6 \$</i>	<i>Рекомендована пожертва – 4 \$</i>
Stamford Senior Center	
888 Washington Boulevard	
Обід з понеділка по п'ятницю з	

11:30 до 13:30
Рекомендована пожертва – 5 \$

New Covenant Center Café
174 Richmond Hill Ave., Stamford, CT 06902
(203) 964-8228 | www.newcovenantcenter.org
Континентальний сніданок: з вівторка по суботу з 9:30 до 10:30 Обід: щодня з 12:30 до 13:30 Вечеря: з понеділка по суботу з 16:30 до 17:30

ФЕРМЕРСЬКИЙ РИНОК
Stamford Downtown Farmers' Market
130 Atlantic Street, Stamford, CT 06901 | Veterans Memorial Park | 203-348-5285
https://stamford-downtown.com/event/farmers-market/
Пропонує широкий вибір місцевих фруктів, овочів, квітів та багато іншого! Ринок бере участь у таких програмах: Програма додаткової допомоги з харчуванням (SNAP), Спеціальна додаткова програма харчування для жінок, немовлят та дітей (WIC), Програма придбання продуктів харчування на фермерських ринках від WIC, Програма придбання продуктів харчування на фермерських ринках для людей похилого віку та людей з інвалідністю. До ринку можна дістатися на автобусі!

CTtransit має кілька маршрутів та зупинок, що знаходяться у межах 10 хвилин ходьби (або менше) до Фермерського ринку. Для отримання інформації про розклад руху та квитки відвідайте сайт ctttransit.com або ctrides.com.



United Way of Coastal and Western Connecticut